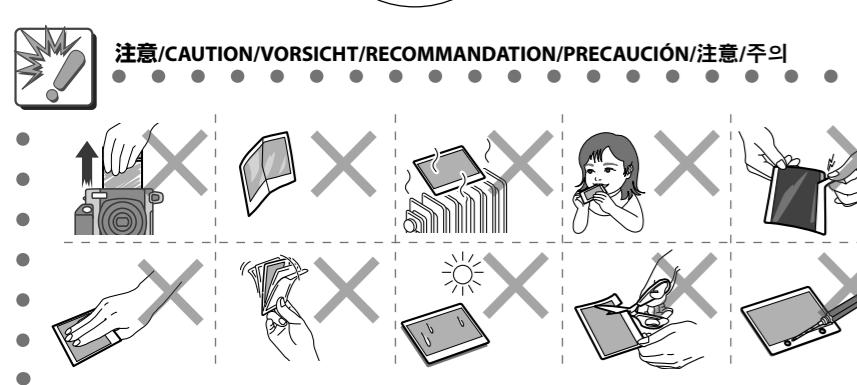
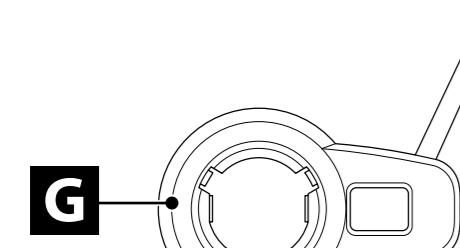
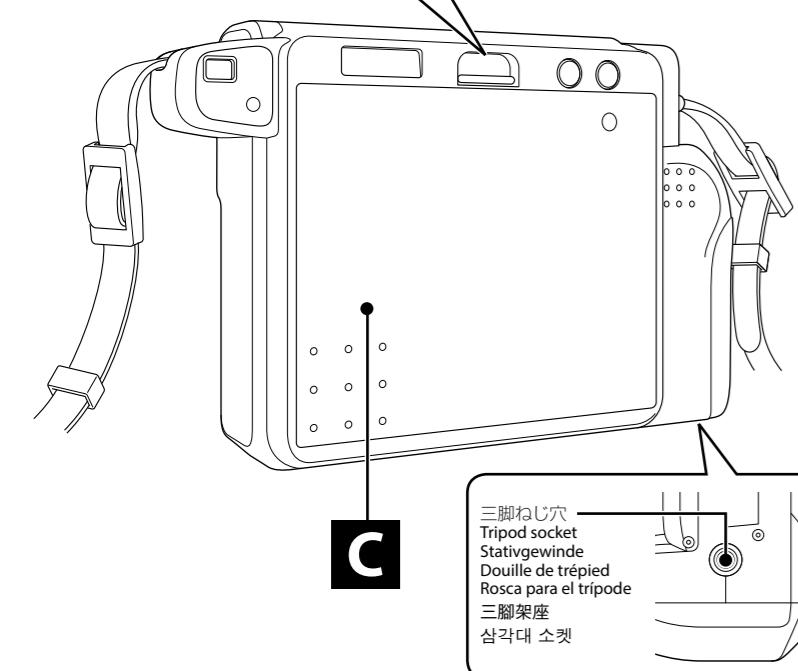
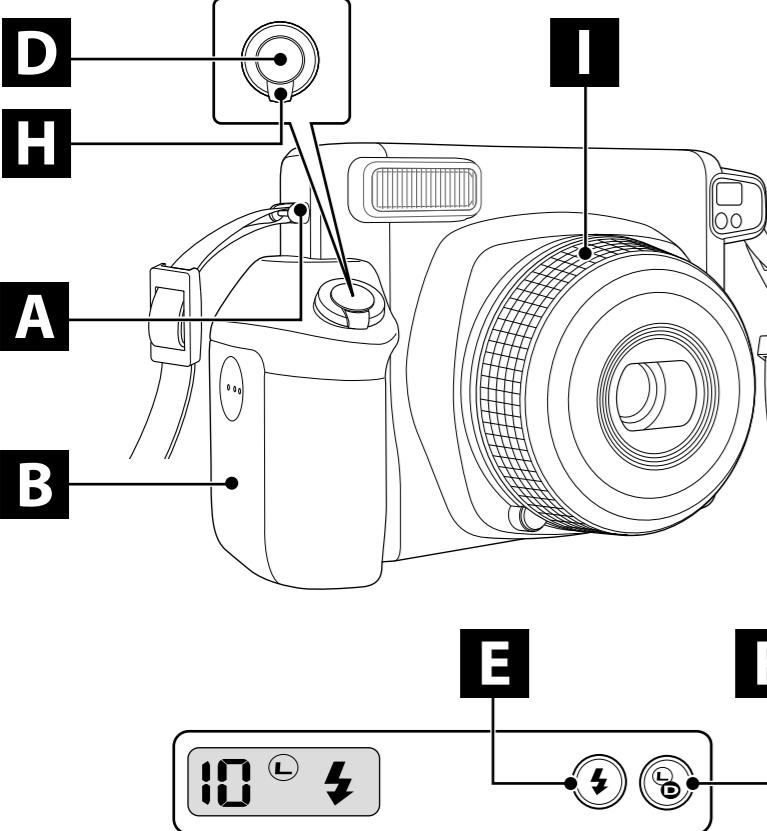
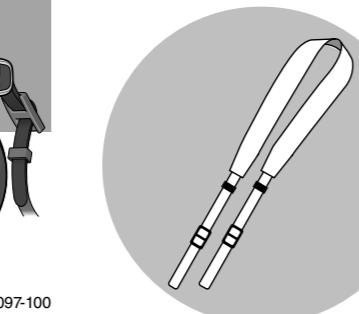
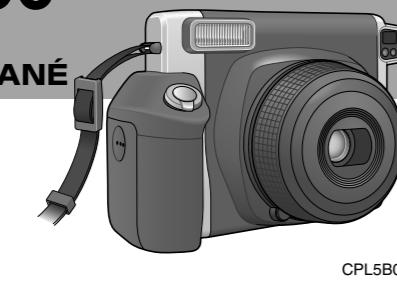
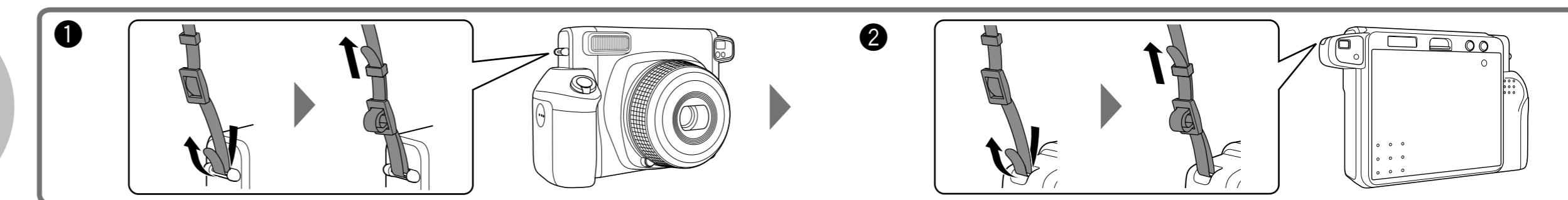


FUJIFILM

## instax WIDE 300

INSTANT CAMERA  
APPAREIL PHOTO INSTANTANÉ使用説明書  
User's Guide  
Bedienungsanleitung  
Guide d'utilisation  
Manual de instrucciones  
使用說明書  
사용설명서

## A ストラップを取り付ける/Attaching the Strap/Anbringen der Trageschlaufe/Fixation de la courroie/Fijación de la correa/装上相機帶/스트랩 고정하기



ストラップは肩にかけて使用し、首にはかけないでください。  
ストラップがフィルム出口にかぶさないように注意してください。

Use the strap as a shoulder strap. Do not put the strap around your neck.  
Be careful so that the strap does not obstruct the film exit.

Verwenden Sie die Trageschlaufe als Schultergurt.  
Hängen Sie die Trageschlaufe nicht um den Hals.  
Achten Sie darauf, dass die Trageschlaufe nicht den Filmaustritt behindert.

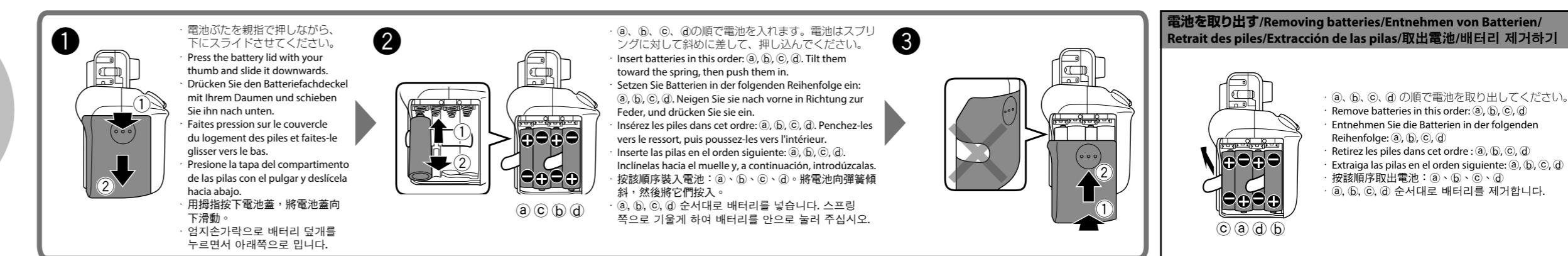
Utilisez la courroie comme une bandoulière.  
Ne passez pas la courroie autour de votre cou.  
Faites attention que la courroie ne gêne pas la sortie du film.

Utilice la correa como correa para el hombro.  
No se ponga la correa alrededor del cuello.  
Asegúrese de que la correa no obstruya la salida de la película.

将相機帶當作肩帶。請勿將相機帶掛在脖子上。  
請小心勿讓相機帶擋住底片出口。

스트랩은 어깨에 매는 경우에 사용하십시오.  
목에는 걸지 마십시오.  
스트랩이 필름 출구를 막지 않도록 주의하십시오.

## B 電池を入れる/Inserting Batteries/Einsetzen von Batterien/Mise en place des piles/Inserción de las pilas/裝入電池/배터리 넣기



★ 単3形アルカリ電池（LR6）1.5V 4本をご使用ください。  
(必ず4本とも、新しい同じ銘柄・種類のものを使用してください)。

★ Use four size AA 1.5 V alkaline batteries (LR6)  
(All the batteries must be new and be the same type and size.)

★ Vier 1,5-V-Alkalibatterien des Typs LR6 (AA)  
(Alle Batterien müssen neu und vom gleichen Typ und der gleichen Größe sein.)

★ Quatre piles alcalines de 1,5 V et de format AA  
(LR6)  
(Toutes les piles doivent être neuves, du même type et de même format.)

★ Cuatro pilas alcalinas tamaño AA de 1,5 V (LR6)  
(Las pilas deben ser todas nuevas y del mismo tipo y tamaño.)

★ 4 節 AA 型 1.5V 鹼電池 (LR6)  
(全部電池必須使用新的，同一牌號和種類的電池。)

★ AAサイズ 1.5 V アルカリ乾電池 4枚  
( 반드시 4개 모두 같은 크기와 종류의 새 배터리를 사용하십시오.)

★ フィルムパックを入れる前に、必ず電池を入れてください。

★ Insert the batteries before you load the film pack.

★ Legen Sie die Batterien vor der Filmkassette ein.

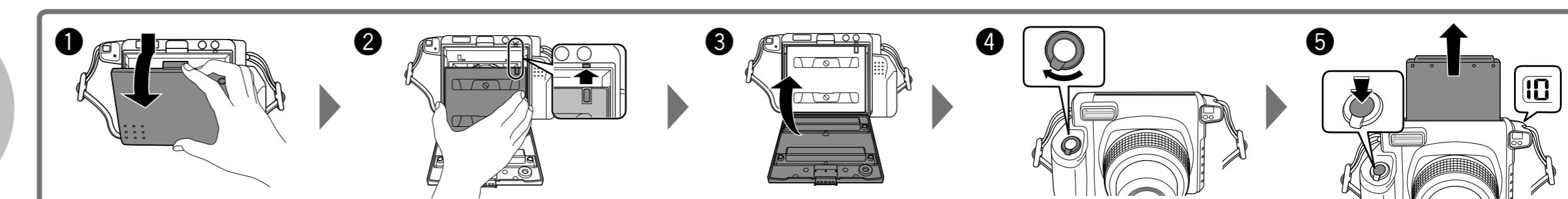
★ Insérez les piles avant d'installer le pack de film.

★ Introduza las pilas antes de cargar el cartucho de película.

★ 電池必須在裝入底片盒之前裝好。

★ 필름팩을 넣기 전에 반드시 전지를 넣어 주십시오.

## C フィルムパックを入れる/Loading a Film Pack/Einlegen einer Filmkassette/Chargement de la cassette film/Carga del cartucho de película/裝入底片盒/필름 팩 넣기



★ フジフィルムインスタントカラーフィルム instax WIDEをご使用ください。  
(他のフィルムは使用できません)

★ Use Fujifilm Instant Color Film "instax WIDE" only.  
(No other type of film can be used.)

★ Bitte achten Sie darauf, ausschließlich Fujifilm Instant Color Film „instax WIDE“ zu verwenden.  
(Andere Filmtypen können nicht verwendet werden.)

★ Utilisez uniquement un Film Couleur Instantané «instax WIDE» de Fujifilm.  
(Aucun autre type de film n'est compatible.)

★ Utilice únicamente película instantánea en color Fujifilm "instax WIDE".  
(No debe utilizarse ningún otro tipo de película.)

★ 本機只能使用富士馬上看底片 "instax WIDE".  
(不能使用其他類型底片。)

★ 후지필름 인스턴트 컬러필름 "instax WIDE".  
(그외의 필름은 사용할 수 없습니다.)

• フィルムパックが入っていない場合は、カウンターに「—」が表示されます。

• The film protective cover is ejected automatically when you switch on the camera [H] and press the shutter button [D].

• est affiché sur le compteur quand il n'y a pas de cassette film en place.  
• Le couvercle du film est éjecté automatiquement quand vous allumez l'appareil photo [H] et appuyez sur le déclencheur [D].

• La placa protectora de la película se expulsa automáticamente al encender la cámara [H] y pulsar el botón disparador [D].

• Un pack film Instax contiene 1 protección y 10 photos.  
• Ne retirez pas le pack film hors de son sachet intérieur avant de l'installer dans l'appareil photo.

• 未装入底片盒时，—在计数器上显示。  
• 當您開啟相機 [H] 及按下快門按鈕 [D] 時，底片覆膜自動彈出。

• フィルムパックには1枚の黒色のフィルムカバーと10枚のフィルムが収納されています。  
• フィルムパックはカメラに入る直前に内装袋から取り出してください。

• フィルムパックには1枚の黒色のフィルムカバーと10枚のフィルムが収納されています。  
• フィルムパックはカメラに入る直前に内装袋から取り出してください。

• Notes on the film pack  
A film pack contains 1 black film protective cover and 10 film sheets.  
Do not remove the film pack from its inner bag until immediately before loading it into the camera.

• Hinweise zur Filmkassette  
Eine Filmkassette enthält ein schwarzes Filmdockblatt und 10 Filmbögen.  
Entnehmen Sie die Filmkassette erst unmittelbar vor dem Einlegen in die Kamera aus seiner inneren Hülle.

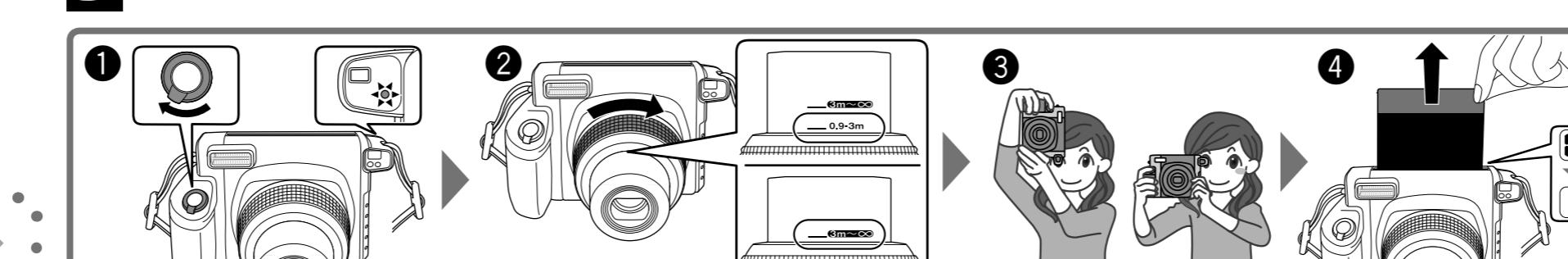
• Remarques sur la cassette film  
Un pack film Instax contiene 1 placa protectora de color negro y 10 hojas de película.  
No extraiga los cartuchos de película de su bolsa interior hasta el momento que se deban insertar en la cámara.

• Notas sobre los cartuchos de película  
Un cartucho de película contiene 1 placa protectora de color negro y 10 hojas de película.  
No extraiga los cartuchos de película de su bolsa interior hasta el momento que se deban insertar en la cámara.

• 關於底片盒的注意事項  
• 底片盒中有1張黑色底片覆膜和10張底片。  
• 底片盒要在即將裝入相機之前從內裝袋內取出。

• 필름팩에는 1 장의 흑색 필름 커버와 10 장의 필름이 수납되어 있습니다.  
• 필름팩은 카메라를 넣기 직전에 내장봉투에서 꺼내어 주십시오.

## D 撮影する/Taking Pictures/Fotografieren/Prendre des photos/Toma de fotografías/拍攝/촬영하기



• ファインダーのLEDが点灯している間はシャッターは切れません。

The shutter does not release when the finder LED is lit.  
You can adjust the photographic distance by turning the lens ring [I].  
Short-distance photography (0.9 m - 3 m), Long-distance photography (3 m - ∞)

Der Verschluss wird nicht ausgelöst, wenn die Sucher-LED leuchtet.  
Sie können den fotografischen Abstand durch Drehen des Objektivrings [I] justieren.  
Nahaufnahme (0,9 m - 3 m), Fernaufnahme (3 m - ∞)

Le déclencheur ne fonctionne pas quand le témoin DEL du viseur est allumé.  
Vous pouvez ajuster la distance de prise de vue en tournant la bague de l'objectif [I].  
Prise de vue rapprochée (0,9 m à 3 m), Prise de vue éloignée (3 m à ∞)

El disparador no se libera mientras está encendido el LED del visor.  
Para ajustar la distancia fotográfica, gire el anillo del objetivo [I].  
Fotografía a corta distancia (0,9 m - 3 m), fotografía a larga distancia (3 m - ∞)

当取景器 LED 點亮時，快門不釋放。  
您可以通過旋轉鏡頭環 [I] 來調節拍攝距離。  
短距離拍攝 (0.9m~3m)，長距離拍攝  
(3m~∞)

• カメラの使用後は、バッテリーを長持ちさせるために電源を切ってください。電源を入れたまま約5分間放置すると、電源は自動的に切れます。

When finished using the camera, always switch off to maintain battery life. If the camera is left switched on for 5 minutes without being used, it will automatically switch off.

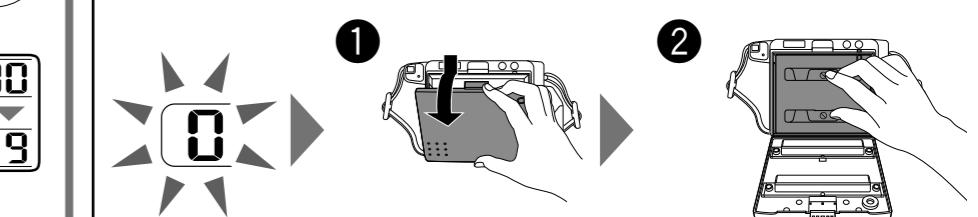
Bei Nichtgebrauch der Kamera schalten Sie diese immer aus, um Batteriekapazität zu sparen. Wenn Sie die Kamera mehr als 5 Minuten unbenutzt eingeschaltet lassen, schaltet sie sich selbsttätig aus.

El disparador no se libera mientras esté encendido el visor.  
Cuando termine de utilizar la cámara, siempre apáguela para conservar la carga de la pila. Si la cámara permanece activada sin utilizarse durante más de 5 minutos, se desactivará de forma automática.

• Quando termine de utilizar o appareil photo, sempre apague-o para conservar a carga da bateria. Se a câmera permanecer ligada por mais de 5 minutos sem ser utilizada, ela se desativará de forma automática.

• 카메라를 사용한 후에는, 배터리 수명을 오래 유지하기 위해 항상 전원을 꺼 주십시오. 전원을 끄 상태에서 약 5분 동안 카메라를 사용하지 않으면, 카메라의 전원이 자동으로 깨집니다.

## E フィルムパックを取り出す/Unloading the film pack/Entnehmen der Filmkassette/Retrait de la cassette film/Descarga del cartucho de película/取出底片盒/필름 팩 빼기



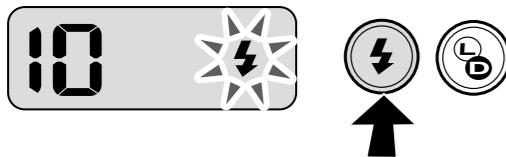
• フィルムパックを取り出すには、シャッターボタンを押すと同時に、カウントダウンが表示される。

파인더 LED 가 켜져 있는 동안에는 서터는 움직이지 않습니다.  
렌즈 링 [I] 를 돌려 촬영 거리를 조절할 수 있습니다.

• 카메라를 사용한 후에는, 배터리 수명을 오래 유지하기 위해 항상 전원을 꺼 주십시오. 전원을 끄 상태에서 약 5분 동안 카메라를 사용하지 않으면, 카메라의 전원이 자동으로 깨집니다.

## E フラッシュの強制発光を使用する/Using Fill in Flash Mode/Verwendung des Aufhellblitz-Modus/Utilisation du mode « déclenchement forcé » du flash/Uso del modo de flash de relleno/使用強制閃光模式/플래시 모드의 강제발광 사용하기

フラッシュを強制的に発光することができます。/You can force flash to be used./Sie können die Blitzverwendung erzwingen./Vous pouvez forcer l'utilisation du flash./Es posible forzar el uso del flash./您可以讓要使用的閃光燈強制閃光。/플래시를 강제적으로 발광시킬 수 있습니다。



周囲の明るさに関係なく、フラッシュを発光させて撮影したい場合に使用します。逆光時に被写体を明るく写すことができます。

Select when you want to use a flash regardless of the brightness. The subject is photographed sharply with backlighting.

Wählen Sie dies, wenn Sie einen Blitz ungeachtet der Helligkeit verwenden möchten. Das Motiv wird auch bei Gegenlicht scharf aufgenommen.

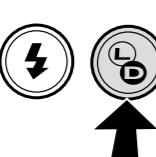
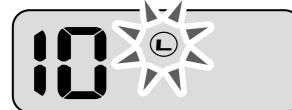
Selectionnez cette fonction quand vous souhaitez utiliser le flash quelle que soit la luminosité. Le sujet apparaît nettement même dans le cas d'un contre-jour.

Se selecciona cuando deseas usar el flash independientemente de las condiciones de luz. El sujeto estará nítido en la foto con contraluz.

無論周囲の亮度如何都要使用閃光燈時，請選擇此項。可 在逆光時將被攝物拍攝得很明亮。  
주변 밝기와 관계없이 플래시를 사용할 때 선택합니다.  
여광일 때에 피사체를 밝게 찍을 수가 있습니다。

## F 写真の濃淡を調節する/Adjusting the Brightness/Einstellen der Helligkeit/Ajustement de la luminosité/Ajuste de la luminosidad/調節亮度/명암 조절하기

写真全体の濃淡を調節することができます。/You can adjust the brightness of the whole picture./Sie können die Helligkeit des gesamten Bildes anpassen./Vous pouvez ajuster la luminosité de toute l'image./Puede ajustar la luminosidad de la imagen total./您可以調整整張照片的亮度。/사진 전체의 명암을 조절할 수 있습니다。



写真全体が明るめに撮影されます。被写体が暗い感じに写ったときに設定してください。

Select (D) to lighten the picture if the picture is coming out too dark.

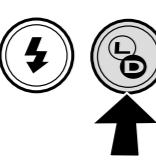
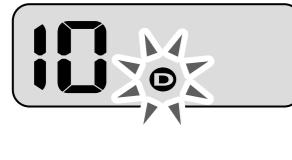
Das Bild wird heller. Wählen Sie dies, wenn das Bild zu dunkel wirkt.

L'image devient plus claire. Sélectionnez ce réglage quand l'image paraît sombre.

La imagen se vuelve clara. Se selecciona cuando la imagen aparece oscura.

照片變亮。當照片看上去較暗時，請選擇此項。

밝게 촬영됩니다. 피사체가 어둡게 느껴질 때 (보일때) 설정합니다.



写真全体が暗めに撮影されます。被写体が白っぽく写つたときに設定してください。

Select (D) to darken the picture if the picture is coming out too bright.

Das Bild wird dunkler. Wählen Sie dies, wenn das Bild zu hell wirkt.

L'image devient plus sombre. Sélectionnez ce réglage quand l'image paraît blanche.

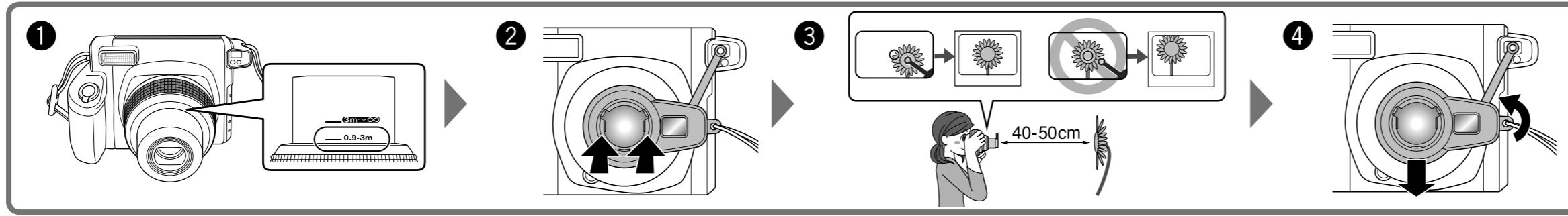
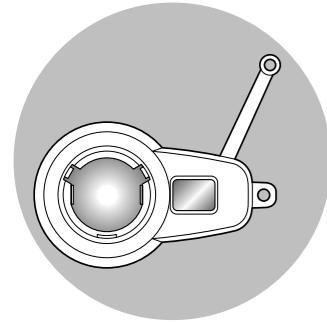
La imagen se vuelve oscura. Se selecciona cuando la imagen queda blanquecina.

照片變暗。當照片看上去較白時，請選擇此項。

사진 전체가 어둡게 촬영됩니다. 피사체가 밝게 느껴질 때 (보일때) 설정합니다.

## G 簡易接写レンズを使用する/Using the Close Up Lens/Verwendung der Nahlinse/Utilisation de l'objectif « gros plan »/Uso de la lente de aproximación/使用簡易近拍鏡頭/접사렌즈 사용하기

被写体に近づいて大きく撮影したり、セルフショットミラーを使用して、自分自身を撮影したりすることができます。/You can photograph objects close-up, and can photograph yourself using the self-portrait mirror./Sie können nahe Motive aufnehmen und sich selbst mit dem Selbstporträt-Spiegel fotografieren./Vous pouvez faire des prises de vue en gros plan et même vous prendre vous-même en photo en utilisant le miroir autoportrait./Puede tomar fotos de objetos en primer plano, como también puede fotografiarse a sí mismo utilizando el espejo para autorretratos./您可以近拍被攝體，可以使用自拍鏡進行自拍。/피사체를 근접 촬영할 수 있고, 자화상 거울을 사용하여 셀프 촬영할 수 있습니다。



- 撮影距離の設定は、近距離用(0.9m~3m)に設定してください。
- 簡易接写レンズの取り付け/取り外しは、必ず電源を入れた状態で行ってください。レンズカバーが正しく動作しない場合があります。
- 簡易接写レンズを取り付けるときは、ツメが左右になるようにして、真っ直ぐにはめ込みます。
- 簡易接写レンズ用ターゲットマークが、被写体に合うようにカメラをセッティングしてください。
- セルフショットミラーで構図を確認しながら、自分自身を撮影することができます。
- 簡易接写レンズを取り外すときは軽く回すように外してください。

- Set the photographic distance to short-distance (0.9 m - 3 m).
- Switch on the camera before you attach/detach the close up lens. Otherwise the lens cover may not work correctly.
- When you attach the close up lens, insert it straight into the camera so that the tabs are to the left and right.
- Focus the target spot of the close up lens on the object.
- You can check composition while shooting self-portraits using the self-portrait mirror.
- Turn the close up lens gently to detach it.

- Stellen Sie den Fotoabstand auf Nahbereich (0.9 m - 3 m).
- Schalten Sie die Kamera ein, bevor Sie das Nahlinsen anbringen/abnehmen. Andernfalls kann der Objektivdeckel nicht richtig funktionieren.
- Wenn Sie das Nahlinsen anbringen, setzen Sie dieses gerade in die Kamera, so dass die Zapfen links und rechts liegen.
- Führen Sie den Zielpunkt der Nahlinsen auf das Motiv.
- Sie können die Bildkomposition prüfen, während Sie Selbstporträts mit dem Selbstporträt-Spiegel machen.
- Drehen Sie das Nahlinsen leicht zum Abnehmen.

- Réglez la distance de prise de vue sur la prise de vue rapprochée (0,9 m à 3 m).
- Allumez l'appareil photo avant d'attacher/détacher l'objectif gros plan. Sinon, le capuchon d'objectif peut ne pas fonctionner correctement.
- Pour attacher l'objectif « gros plan », insérez-le bien droit de façon ce que les languettes soient vers la gauche et la droite.
- Dirigez le point de cible de l'objectif « gros plan » sur l'objet.
- Vous pouvez vérifier la composition quand vous prenez en photo en utilisant le miroir autoportrait.
- Tournez doucement l'objectif gros plan pour le détacher.

- Ajuste la distancia fotográfica a corta distancia (0,9 m - 3 m).
- Encienda la cámara antes de fijar/quitar la lente de aproximación. De lo contrario, la tapa del objetivo podría no funcionar correctamente.
- Al acoplar la lente de aproximación, insértela directamente en la cámara de manera que las lengüetas queden a la izquierda y la derecha.
- Dirígete al punto de cible de l'objectif « gros plan » sobre el objeto.
- El espejo para autorretratos te permite comprobar la composición durante la toma de autorretratos.
- Para quitar la lente de aproximación, gírela con suavidad.

- 将拍摄距离設定為短距離（0.9 m~3 m）。
- 安裝/卸下簡易接寫鏡頭前，先開啟相機。否則鏡頭蓋可能無法正常運作。
- 當您安裝簡易接寫鏡頭時，請將其徑直插入相機，使調整片位於左右。
- 將簡易接寫鏡頭的準標記聚焦於被攝體。
- 您可以使用自拍鏡在自拍時查看構圖。
- 輕輕旋轉簡易接寫鏡頭將其卸下。

- 촬영 거리는 근거리 (0.9m~3m)로 설정하십시오.
- 카메라 전원이 켜진 상태에서 접사렌즈를 부착/분리하십시오. 렌즈 커버가 바르게 작동하지 않을 수 있습니다.
- 접사렌즈를 부착할 때에는, 템을 좌우로 맞추고 카메라에 반듯하게 끼워 넣습니다.
- 접사렌즈용 타깃 마크가 피사체에 맞도록 설정하십시오.
- 셀프미러로 구도를 확인하면서 셀프 촬영을 할 수 있습니다.
- 접사렌즈를 분리할 때에는 가볍게 돌려 분리하십시오.

仕様	
使用フィルム	フジフィルム インスタントカラーフィルム instax WIDE
画面サイズ	62mm × 99mm
レンズ	沈胴式レンズ 2群2枚構成 f = 95mm 1:14
ファインダー	実像式ファインダー 0.37倍 ターゲットマーク付き
撮影範囲	電動2点切り替え式(0.9m~3m/3m~∞) 標準モード(0.9m~3m) 遠景モード(3m~∞)
シャッター	プログラム式電子シャッター 1/64秒~1/200秒
露出調整	自動調節 連動範囲LV10.5~15(ISO800) 露出補正(濃淡コントロール):±2/3EV
フィルム送り出し	電動式
フラッシュ	低輝度自動発光オートフラッシュ(自動調光) 充電時間:0.2秒~6秒(新品電池使用時) フラッシュ充電中表示(赤LED点灯) 強制発光可能 フラッシュ撮影距離0.9m~3m
液晶表示	フィルムカウント(残数表示) 濃淡コントロール、 フラッシュ強制発光
電源	単三アルカリ電池(LR6) 1.5V 4本 撮影可能枚数:約10枚(当社試験条件による)
その他	フィルムマップ確認窓 簡易接写レンズ同梱 三脚ねじ穴
大きさ・質量(重さ)	168mm×96mm×121mm(突起部除く) 612g(電池、ストラップ、フィルム、簡易接写レンズ別) * 仕様は予告なく変更する場合がありますので了承ください。

SPECIFICATIONS	
Film	FUJIFILM Sofortbild-Farbfilm "instax WIDE"
Picture Size	62 mm × 99 mm
Lens	Retractable lens, 2 components, 2 elements, f = 95 mm, 1:14
Finder	Real image finder, 0.37 x, with target spot
Focusing	Motor-driven 2-range switching (0.9 m - 3 m / 3 m - ∞), Normal Mode (0.9 m - 3 m) Landscape Mode (3 m - ∞)
Shutter Release	Programmed electronic shutter release, 1/64 sec - 1/200 sec.
Exposure Control	Automatic, Interlocking range (ISO 800): LV 10.5 - LV 15, Exposure compensation (Lighten-Darken Control): ±2/3 EV
Film Feeding Out	Automatic
Flash	Built-in, automatic electronic flash, Charging time: 0.2 sec - 6 sec (using a new battery), Flash charging indicator (LED lights in red) Fill-in Flash Mode, Effective flash lamp range: 0.9 m - 3 m
Liquid Crystal Display(LCD)	Exposure counter (number of unexposed films), Lighten-darken control, Fill-In Flash Mode
Power Supply	Four size AA 1.5 V alkaline batteries (LR6) Capacity: 10 film packs (Based on our test conditions)
Others	With film pack confirmation window, close up lens, and tripod socket included
Dimensions & Weight	168 mm × 96 mm × 121 mm (not including protrusions)/612 g (without battery, strap, film pack, and close up lens)

TECHNISCHE DATEN	
Film	Fujifilm Sofortbild-Farbfilm "instax WIDE"
Format der Photo	62 mm × 99 mm
Objektiv	Einziehbares Objektiv, 2 Gruppen, 2 Elemente, f = 95 mm, 1:14
Sucher	Echtebildsucher, 0,37x, mit Zielpunkt
Fokusierung	Motorgetriebene 2-Bereich-Umschaltung (0,9 m - 3 m / 3 m - ∞), Normalmodus (0,9 m - 3 m) Landschaftsmodus (3 m - ∞)
Verschluss	Programmgesteuerte elektronische Verschlussauslösung, 1/64 s - 1/200 s.
Belichtungssteuerung	Automatische, stufenlose Bereichseinstellung (ISO 800): LV 10.5 - LV 15, Belichtungskompensation (Heller-Dunkler Regelung): ±2/3 EV
Filmausgabe	Automatisch
Blitz	Einbaublitz, elektronischer Blitz, Ladezeit: 0,2 s - 6 s (bei neuer Batterie), Blitz-Ladeanzeige (LED leuchtet rot), Aufhellblitz-Modus, wirksame Blitzreichweite: 0,9 m - 3 m
Flüssigkristall-Aufzeige (LCD-Feld)	Bildzählwerk (Anzahl unbelichteter Filme), Heller-Dunkler Regelung, Aufhellblitz-Modus
Stromversorgung	Vier 1,5 V-Alkalibatterien der Größe AA (LR6) Kapazität: 10 Filmpacks (basiert auf unseren Testbedingungen)
Sonstiges	Mit Filmkassette-Bestätigungsfenster, Nahlinse und Stativgewinde
Abmessungen	168 mm × 96 mm × 121 mm (ohne vorstehende Teile)/612 g (ohne Batterie, Trageschlaufe, Filmkassette und Nahbereichsobjektiv)
Gewicht	168 mm × 96 mm × 121 mm (ohne vorstehende Teile)/612 g (without battery, strap, film pack, and close up lens)

\* Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	
Film	Film couleur instantané Fujifilm "instax WIDE"
Format du film	62 mm × 99 mm
Objectif	Objectif rétractable, 2 composants, 2 éléments, f = 95 mm, 1:14
Viseur	Viseur image réelle, 0,37x, avec point de cible
Mise au point	Commutation sur 2 plages par moteur (0,9 m à 3 m / 3 m à ∞), Mode normal (0,9 m à 3 m) Mode paysage (3 m à ∞)
Obturateur	Obturateur électrique programmé : 1/64 secondes - 1/200 secondes
Contrôle d'exposition	Automatique, gamme d'intervalle d'ouverture (ISO 800) : LV 10.5 - LV 15, Compensation d'exposition (contrôle « éclaircir-obscurcir ») : ±2/3 EV
Sortie du film	Automatique
Flash	Incorporé, flash automatique électrique, temps de recyclage : 0,2 s à 6 s (lors de l'utilisation de nouvelles piles), avec témoin de chargement du flash (rouge), en mode de déclenchement forcé, Champ d'effet du flash : 0,9 m à 3 m
Affichage à cristaux liquides (LCD)	Compteur d'exposition (indique le nombre de photos non exposées), contrôle d'exposition « éclaircir - obscurcir », flash d'appoint (Fill-in)
Alimentation	Quatre piles alcalines AA 1,5 V, Capacité : 10 cassettes film (sur la base de nos conditions de test)
Autres éléments	Avec fenêtre de confirmation de la cassette film, objectif « gros plan » et fixation de trépied
Dimensions et poids	168 mm × 96 mm × 121 mm (sans les parties saillantes)/612 g (sans les piles, corde, cassette film et l'objectif gros plan)

\* Les caractéristiques techniques sont sujettes à possibles changements sans préavis.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
Película	Película instantánea en color Fujifilm "instax WIDE"
Formato del fotograma	62 mm × 99 mm
Objetivo</td	